

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2010 — 2389

[C - 2010/31335]

30 JUNI 2010. — Ministerieel besluit houdende delegaties van handtekeningen toegestaan aan de ambtenaren en beambten van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest belast met de toepassing van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 31 augustus 2006 houdende uitvoering van de ordonnantie van 13 januari 1994 betreffende de bevordering van de buitenlandse handel van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Economie, Tewerkstelling, Wetenschappelijk Onderzoek en Buitenlandse Handel,

Gelet op de bijzondere wet tot hervorming der instellingen van 8 augustus 1980, zoals tot op heden gewijzigd, inzonderheid op artikel 6, § 1, VI, eerste lid, 3°;

Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse Instellingen, zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 18 juli 2000 tot regeling van haar werkwijze en tot regeling van de ondertekening van de akten van de Regering, inzonderheid op de artikelen 5, h), n) en 10;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 17 juli 2009 tot vaststelling van de bevoegdheden van de ministers van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, inzonderheid op artikel 6;

Gelet op de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 13 juli 2006 betreffende de administratieve en begrotingscontrole evenals de begrotingsopmaak;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 19 oktober 2006 betreffende de financiële actoren, zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 25 maart 1999 betreffende de delegatie van tekenbevoegdheid voor financiële aangelegenheden aan de ambtenaren-generaal van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, zoals tot op heden gewijzigd, inzonderheid op de artikelen 2, 6 en 8;

Overwegende de ordonnantie van 13 januari 1994 betreffende de bevordering van de buitenlandse handel van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

Overwegende het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 31 augustus 2006 houdende uitvoering van de ordonnantie van 13 januari 1994 betreffende de bevordering van de buitenlandse handel van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

Overwegende dat met het oog op een goed beleid van de administratie, dienen de ambtenaren en beambten van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest bevoegdheden uit te oefenen inzake de toepassing van de wetgeving betreffende de bevordering van de buitenlandse handel, inzonderheid, dat delegaties van handtekening dienen te worden toegekend aan deze ambtenaren en beambten voor de aangelegenheden en binnen de perken vastgesteld bij onderhevig besluit,

Besluit :

Artikel 1. Dit besluit is van toepassing op de Algemene Directie, alsook op de Directie Buitenlandse Handel en de Directie Economische Inspectie van het Bestuur Economie en Werkgelegenheid van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, belast met de uitvoering van de bevoegdheden inzake het afzet- en uitvoerbeleid, als bedoeld in artikel 6, § 1, VI, eerste lid, 3°, van de bijzondere wet tot hervorming der instellingen van 8 augustus 1980, zoals tot op heden gewijzigd.

Art. 2. Voor de toepassing van dit besluit, wordt verstaan onder :

« Minister » : De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Buitenlandse Handel

« Directeur generaal » : de Directeur-generaal van het Bestuur Economie en Werkgelegenheid van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

« Besluit van 25 maart 1999 » : het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 25 maart 1999 betreffende de delegatie van tekenbevoegdheid voor financiële aangelegenheden aan de ambtenaren-generaal van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, zoals tot op heden gewijzigd;

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2010 — 2389

[C - 2010/31335]

30 JUIN 2010. — Arrêté ministériel portant délégations de signatures accordées aux fonctionnaires et agents du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale chargés de la mise en œuvre de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 31 août 2006 portant exécution de l'ordonnance du 13 janvier 1994 concernant la promotion du commerce extérieur de la Région de Bruxelles-Capitale

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi, de l'Economie, de la Recherche scientifique et du Commerce extérieur,

Vu la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, telle que modifiée à ce jour, en particulier l'article 6, § 1^{er}, VI, alinéa 1^{er}, 3°;

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux Institutions bruxelloises, telle que modifiée à ce jour;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18 juillet 2000 portant règlement de son fonctionnement et réglant la signature des actes du Gouvernement, en particulier les articles 5, h), n) et 10;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 17 juillet 2009 fixant la répartition des compétences entre les ministres du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, en particulier l'article 6;

Vu l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, telle que modifiée à ce jour;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 13 juillet 2006 relatif au contrôle administratif et budgétaire ainsi qu'à l'établissement du budget;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 19 octobre 2006 portant sur les acteurs financiers, tel que modifié à ce jour;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 25 mars 1999 relatif aux délégations de signature en matières financières accordées aux fonctionnaires généraux du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale, tel que modifié à ce jour, en particulier les articles 2, 6 et 8;

Considérant l'ordonnance du 13 janvier 1994 concernant la promotion du commerce extérieur de la Région de Bruxelles-Capitale;

Considérant l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 31 août 2006 portant exécution de l'ordonnance du 13 janvier 1994 concernant la promotion du commerce extérieur de la Région de Bruxelles-Capitale;

Considérant que dans un souci de bonne gestion de l'administration, il y a lieu que les fonctionnaires et agents du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale exercent des compétences afférentes à l'application de la législation relative à la promotion du commerce extérieur, en particulier, que des délégations de signatures soient accordées à ces fonctionnaires et agents, dans les matières et limites déterminées par le présent arrêté,

Arrête :

Article 1^{er}. Le présent arrêté est applicable à la Direction générale, ainsi qu'à la Direction du Commerce extérieur et la Direction de l'Inspection Economique de l'Administration de l'Economie et de l'Emploi du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale, chargées de l'exécution des compétences relatives à la politique des débouchés et des exportations, visée par l'article 6, § 1^{er}, VI, alinéa 1^{er}, 3°, de la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, telle que modifiée à ce jour.

Art. 2. Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

« Ministre » : Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé du Commerce extérieur;

« Directeur général » : le Directeur général de l'Administration de l'Economie et de l'Emploi du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale;

« Arrêté du 25 mars 1999 » : l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 25 mars 1999 relatif aux délégations de signature en matières financières accordées aux fonctionnaires généraux du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale, tel que modifié à ce jour;

« Ordonnantie van 13 januari 1994 »: de ordonnantie van 13 januari 1994 betreffende de bevordering van de buitenlandse handel van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

« Besluit van 31 augustus 2006 »: het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 31 augustus 2006 houdende uitvoering van de ordonnantie van 13 januari 1994 betreffende de bevordering van de buitenlandse handel van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

« toelage »: de financiële tegemoetkoming die onder het besluit van 31 augustus 2006 bepaalde voorwaarden wordt toegekend;

« Bevestiging van inbreuk »: de beslissing van de ordonnateur waardoor het bestaan van een inbreuk wordt erkend.

Art. 3. Delegatie wordt verleend aan de ambtenaren en beambten van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest die belast zijn met de toepassing van de ordonnantie van 13 januari 1994 en met de toepassing van het besluit van 31 augustus 2006.

Art. 4. De door onderhavig besluit verleende delegaties worden ook gegeven aan de ambtenaar die belast is met de vervanging van de titularis in de functie of die hem vervangt in geval van tijdelijke afwezigheid of verhindering. Bij tijdelijke afwezigheid of verhindering plaatst de belanghebbende ambtenaar de formule « Voor de afwezige (graad van de titularis) » boven zijn graad en handtekening en dit, onverminderd de bepalingen van artikel 10.

Art. 5. Voor de beslissing van de toekenning of van de weigering van de toelagen, met de toepassing van de ordonnantie van 13 januari 1994 en met de toepassing van het besluit van 31 augustus 2006, alsook voor de briefwisseling aangaande die verrichtingen, wordt delegatie van handtekening verleend aan de Directeur-generaal en aan de ambtenaren van hogere rang, voor zover de financiële tegemoetkoming een bedrag van 15.000,00 euro niet overschrijdt.

Art. 6. Voor de vastlegging en de vereffening van kredieten die bestemd zijn voor de uitvoering van de ordonnantie van 13 januari 1994 en voor de uitvoering van het besluit van 31 augustus 2006 wordt delegatie van handtekening verleend aan de Directeur-generaal en aan de ambtenaren van hogere rang, zonder beperking van bedrag.

Art. 7. Voor de weigering van aanvragen, gemotiveerd op grond van het verzuim van naleving van de ontvankelijkheidsvoorwaarden, bepaald door het besluit van 31 augustus 2006, wordt delegatie van handtekening verleend aan de Directeur-generaal en aan de ambtenaren van hogere rang, zonder beperking van bedrag.

Art. 8. Voor de bevestiging van de inbreuken alsook voor de bepaling van de nadere voorwaarden en van het bedrag van de sancties, op grond van de beschikkingen van de ordonnantie van 13 januari 1994 en van het besluit van 31 augustus 2006, wordt delegatie van handtekening verleend aan de Directeur-generaal en aan de ambtenaren van hogere rang, zonder beperking van bedrag.

Art. 9. Voor de uitvoering van de sancties, als bedoeld in artikel 7, wordt delegatie van handtekening verleend aan de Directeur-generaal en aan de ambtenaren van hogere rang, zonder beperking van bedrag.

Art. 10. Overeenkomstig het besluit van 25 maart 1999, mogen de Directeur-generaal en de ambtenaren van hogere rang de bevoegdheden subdelegeren waarvoor hen delegaties krachtens dit besluit zijn verleend.

Hiervoor houden ze rekening met de beperkingen van bedrag en van graad bepaald in de tabel in bijlage bij het besluit van 25 maart 1999.

De subdelegatie gebeurt door middel van een geschreven akte die voorafgaandelijk ter goedkeuring wordt voorgelegd aan de adjunct-Secretaris-generaal. De adjunct-Secretaris-generaal maakt onverwijld de geschreven akte over aan de Minister, aan de Minister bevoegd voor Financiën en Begroting en aan de Minister bevoegd voor Ambtenarenzaken.

Art. 12. De Directeur-generaal en de ambtenaren van hogere rang delen aan het Rekenhof onverwijld iedere subdelegatie mee die zij in toepassing van het besluit van 25 maart 1999 en van dit artikel verlenen.

Art. 13. De bevoegdheden, die door dit besluit gedelegeerd zijn, worden toegekend onder voorbehoud van het evocatierecht van de Minister.

Art. 14. De Directeur-generaal en de ambtenaren van hogere rang brengen driemaandelijks schriftelijk verslag uit bij de Minister over de uitoefening van de in uitvoering van onderhavig besluit gedelegeerde bevoegdheden.

Art. 15. Dit besluit treedt in werking de dag op de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

« Ordonnance du 13 janvier 1994 »: l'ordonnance du 13 janvier 1994 concernant la promotion du commerce extérieur de la Région de Bruxelles-Capitale;

« Arrêté du 31 août 2006 »: l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 31 août 2006 portant exécution de l'ordonnance du 13 janvier 1994 concernant la promotion du commerce extérieur de la Région de Bruxelles-Capitale;

« Subvention »: l'incitant financier accordé aux conditions définies par l'arrêté du 31 août 2006;

« Confirmation d'infraction »: la décision de l'ordonnateur par laquelle l'existence d'une infraction est reconnue.

Art. 3. Délégation est accordée aux fonctionnaires et agents du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale chargés de l'application de l'ordonnance du 13 janvier 1994 et de l'application de l'arrêté du 31 août 2006.

Art. 4. Les délégations accordées par le présent arrêté sont également données au fonctionnaire qui est chargé du remplacement de la fonction du titulaire ou qui le remplace en cas d'absence temporaire ou d'empêchement. En cas d'absence temporaire ou d'empêchement, le fonctionnaire intéressé appose la formule « Pour le (grade du titulaire), absent « au-dessus de son grade et de sa signature et ce, sans préjudice des dispositions de l'article 10.

Art. 5. Pour la décision d'octroi ou de refus des subventions, en application de l'ordonnance du 13 janvier 1994 et en application de l'arrêté du 31 août 2006, ainsi que pour la correspondance relative à ces opérations, délégation de signature est accordée au Directeur général et aux fonctionnaires de rang supérieur, pour autant que l'incitant financier n'excède pas un montant de 15.000,00 euros.

Art. 6. Pour l'engagement et la liquidation des crédits nécessaires à la mise en œuvre de l'ordonnance du 13 janvier 1994 et à la mise en œuvre de l'arrêté du 31 août 2006, délégation de signature est accordée au Directeur général et aux fonctionnaires de rang supérieur, sans limitation de montant.

Art. 7. Pour les refus des demandes motivés par le non-respect des conditions de recevabilité déterminées par l'arrêté du 31 août 2006, délégation de signature est accordée au Directeur général et aux fonctionnaires de rang supérieur, sans limitation de montant.

Art. 8. Pour la confirmation des infractions ainsi que pour l'établissement des modalités et du montant des sanctions, en application des dispositions de l'ordonnance du 13 janvier 1994 et de l'arrêté du 31 août 2006, délégation de signature est accordée au Directeur général et aux fonctionnaires de rang supérieur, sans limitation de montant.

Art. 9. Pour l'exécution des sanctions, telles que visées à l'article 7, délégation de signature est accordée au Directeur général et aux fonctionnaires de rang supérieur, sans limitation de montant.

Art. 10. Conformément à l'arrêté du 25 mars 1999, le Directeur général et les fonctionnaires de rang supérieur peuvent subdéléguer les compétences qui leur sont attribuées en vertu du présent arrêté.

Pour ce faire, ils doivent tenir compte des limites de montant et de grade, prévues au tableau annexé à l'arrêté du 25 mars 1999.

La subdélégation a lieu par le biais d'un acte écrit qui est soumis préalablement pour approbation au Secrétaire général adjoint. Le Secrétaire général adjoint communique sans délai l'acte écrit au Ministre ainsi qu'au Ministre compétent pour les Finances et le Budget et au Ministre compétent pour la Fonction publique.

Art. 12. Le Directeur général et les fonctionnaires de rang supérieur communiquent sans délai à la Cour des Comptes toute subdélégation qu'ils octroient en application de l'arrêté du 25 mars 1999 et du présent article.

Art. 13. Les compétences déléguées par le présent arrêté sont accordées sous réserve du droit d'évocation du Ministre.

Art. 14. Le Directeur général et les fonctionnaires de rang supérieur font trimestriellement rapport écrit au Ministre de l'exercice des compétences déléguées en exécution du présent arrêté.

Art. 15. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 16. De adjunct-Secretaris-generaal maakt onverwijld dit besluit over aan de Minister bevoegd voor Financiën en Begroting, aan de Minister bevoegd voor Ambtenarenzaken, alsook aan het Rekenhof.

Brussel, 30 juni 2010.

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Economie, Tewerkstelling, Wetenschappelijk Onderzoek en Buitenlandse Handel
B. CEREXHE

Art. 16. Le Secrétaire général adjoint communique sans délai le présent arrêté au Ministre compétent pour les Finances et le Budget, au Ministre compétent pour la Fonction publique ainsi qu'à la Cour des Comptes.

Bruxelles, le 30 juin 2010.

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi, de l'Economie, de la Recherche scientifique et du Commerce extérieur
B. CEREXHE

MINISTERIE

VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2010 — 2390

[C - 2010/31347]

27 MEI 2010. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot uitvoering van de ordonnantie van 28 januari 2010 houdende organisatie van de stedelijke herwaarderung

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de ordonnantie van 28 januari 2010 houdende organisatie van de stedelijke herwaarderung, de artikelen 2, 6° en 7°, 5, § 3, 6, al. 2, 9, al. 3, 10, 2°, 13, 14, al. 1, 15, al. 2, 16 en 21;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot uitvoering van de ordonnantie van 7 oktober 1993 houdende de organisatie van de herwaarderung van de wijken;

Gelet op de ordonnantie van 19 december 2008 tot wijziging van de ordonnantie van 17 juli 2003 houdende de Brusselse Huisvestingscode;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 6 november 2009;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 26 november 2009;

Gelet op het advies van de Afdeling Wetgeving van de Raad van State 47.859/4, gegeven op 15 maart 2010;

Op voorstel van de Minister die bevoegd is voor Stadsvernieuwing;

Na beraadslaging,

Besluit :

HOOFDSTUK 1. — *Algemene bepalingen*

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

- 1° ordonnantie : De ordonnantie van 28 januari 2010 houdende organisatie van de stedelijke herwaarderung;
- 2° de Minister : de Minister die bevoegd is voor Stadsvernieuwing;
- 3° het Bestuur : de Directie Stadsvernieuwing van het Bestuur Ruimtelijke Ordening en Huisvesting;
- 4° de overlegcommissie : de overlegcommissie bedoeld in artikel 9 van het BWRO;
- 5° de begindatum van het programma : de verzendingsdatum van het ter post aangetekende schrijven aan de gemeente met de beslissing van de Regering tot goedkeuring van het herwaarderungsprogramma;
- 6° gezin : het gezin zoals gedefinieerd in artikel 2, 6°, van de ordonnantie van 17 juli 2003 houdende de Brusselse Huisvestingscode;
- 7° inkomsten : de inkomsten zoals gedefinieerd in artikel 2, 11°, van het Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende de regeling van de verhuur van woningen die beheerd worden door de Brusselse Gewestelijke Huisvestingsmaatschappij of door de openbare vastgoedmaatschappijen;
- 8° gezinsinkomsten : de inkomsten zoals gedefinieerd in artikel 2, 11°, van het Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende de regeling van de verhuur van woningen die beheerd worden door de Brusselse Gewestelijke Huisvestingsmaatschappij of door de openbare vastgoedmaatschappijen;
- 9° nabijheidshandel : handel die gericht is op de detailverkoop van goederen en die tegemoetkomt aan de verwachtingen van de bewoners en de klanten uit de onmiddellijke omgeving.
- 10° transitwoning : de woning zoals beschreven in artikel 2, 26°, van de ordonnantie van 17 juli 2003 houdende de Brusselse Huisvestingscode.

MINISTERE

DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2010 — 2390

[C - 2010/31347]

27 MAI 2010. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale portant exécution de l'ordonnance du 28 janvier 2010 organique de la revitalisation urbaine

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu l'ordonnance du 28 janvier 2010 organique de la revitalisation urbaine, notamment les articles 2, 6° et 7°, 5, § 3, 6, al. 2, 9, al. 3, 10, 2°, 13, 14, al. 1^{er}, 15, al. 2, 16 et 21;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale portant exécution de l'ordonnance du 7 octobre 1993 organique de la revitalisation des quartiers;

Vu l'ordonnance du 19 décembre 2008 modifiant l'ordonnance du 17 juillet 2003 portant le Code bruxellois du Logement;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 6 novembre 2009.

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 26 novembre 2009;

Vu l'avis de la Section de Législation du Conseil d'Etat 47.859/4, donné le 15 mars 2010;

Sur la proposition de la Ministre ayant la Rénovation urbaine dans ses attributions;

Après délibération,

Arrête :

CHAPITRE 1^{er}. — *Dispositions générales*

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, l'on entend par :

- 1° l'ordonnance : l'ordonnance du 28 janvier 2010 organique de la revitalisation urbaine;
- 2° le Ministre : le Ministre qui a la Rénovation urbaine dans ses attributions;
- 3° l'Administration : la Direction de la Rénovation urbaine près l'Administration de l'Aménagement du Territoire et du Logement;
- 4° la commission de concertation : la commission de concertation visée à l'article 9 du CoBAT;
- 5° la date de début du programme : la date de l'envoi par recommandé postal, à la commune, de la décision du Gouvernement approuvant le programme de revitalisation;
- 6° ménage : le ménage tel que défini par l'article 2, 6°, de l'ordonnance du 17 juillet 2003 portant le Code bruxellois du Logement;
- 7° revenus : les revenus tels que définis par l'article 2, 11° de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 26 septembre 1996 organisant la location des habitations gérées par la Société du Logement de la Région bruxelloise ou par les sociétés immobilières de service public;
- 8° revenus du ménage : les revenus tels que définis par l'article 2, 12° de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 26 septembre 1996 organisant la location des habitations gérées par la Société du Logement de la Région bruxelloise ou par les sociétés immobilières de service public;
- 9° commerce de proximité : commerce pratiquant la vente au détail d'articles répondant aux attentes des habitants et chalandes les plus proches.
- 10° logement de transit : le logement tel que défini par l'article 2, 26°, de l'ordonnance du 17 juillet 2003 portant le Code bruxellois du Logement.